

平田の人口

世帯数 3,405

男 5,505

女 5,683

計 11,188

(昭和59年11月30日現在)



発行所
平田地区自治会連合会
郷土機関紙編集部会
(岩国市平田出張所内)
岩国市平田3丁目22-18
印刷所
藤美術印刷
岩国市今津町2丁目7-39



謹賀新年



平田囃田について

平田囃田保存会長(平田保育園長)

山崎 義男

平田囃田については、その
 永い伝統、行事の詳細に亘つ
 てとても小文では尽すことは
 できないが、素朴な昔の農民が、
 豊作を神に祈った行事であり、
 吉川氏によって出雲より三百
 七、八十年前に平田の地に傳
 来された事は間違いない様で
 ある。何れにしても、百数十
 人の男女、牛二、三十頭を使
 ったの祭典であるので往昔よ
 り三十年に一度位しか挙行で
 きず、最近では昭和十五年五
 月二十八日、今上陛下が摂政
 宮当時、麻里布町室の木の田
 圃に於いて台覧に供し、当日
 男一四二人、女二九人、牛三九
 頭が出演し、大変お気に召し
 ました。この時の記念碑が平田小学
 校下の県道沿いにあり、当時
 の山口県知事が台覧囃田記念
 碑と書かれています。同じ記念
 碑が麻里布中学校前に東宮行
 啓記念碑として銘文には挿秧
 の労苦を御覧に成ったと書か
 れています。又昭和四十五年六
 月岩国市政三十周年記念とし
 て小学校下の田で男女百二十
 人、牛十頭で催した事は記憶
 に新たな所である。只今では、
 平田中学校生徒により伝統芸
 能保存の精神より自発的に伝
 習され、今年度文化祭行事の
 一環として発表され、マスコ
 ミ等の注目を引いた事は慶賀
 に堪えず、如何なる時勢に成
 っても、廃絶する事の無いの
 を祈るばかりである。なお、
 小学校下の記念碑が、一老婦
 人の奉仕により益々美化され
 つつある事は感謝の極みであ
 る。



建設総合コンサルタント
高田建築設計事務所
 代表者 高田 京三
 事務所 TEL (0827) 23-0576
 自宅 TEL 31-8209

土木工事一式 一般のご相談にも応じます
山本建設
 代表者 山本 一夫
 〒741 岩国市平田1丁目19-22 ☎31-7854

ふすま、障子張替のご用命は
にしざと表具店
 〒740 岩国市藤生町4丁目14-27
 電話 32-0691

総合自動車販売センター
岩国自動車販売
 代表者 原 正夫
 電話 南岩国店 32-3273
 西岩国店 43-1411
 夜間 31-2814

建築請負業
 山口県知事許可(特-56)第10234号
(有)村岡工務店
 代表取締役 村岡鉄美
 南岩国町4丁目56-29 TEL 31-7025
 自宅 平田4丁目16-40 TEL 31-8250

御料理 仕出し
瀧川
 〒741 岩国市横山2丁目1-21
 TEL 41-0233・43-1327

住まいの総合コンサルタント
広谷家具装飾
 岩国店/岩国市今津町(市役所横)
 TEL (0827) 22-0393 代
 東興インテリア南岩国店/岩国市南岩国町
 TEL (0827) 31-8370

第二十六回 健康なくらし 山口県大会に 参加して

環境衛生部会長 橋本茂男



第26回 健康なくらし山口県大会

ふるさとに花と緑を、家庭に明るい健康を、くらしに心よい社会を、くらしに心のふれあいを。

第二十六回健康なくらし山口県大会が十一月二十二日下関市民会館で開催され、岩国地区より五十余名が出席しました。平田地区からは連合会長長の岩田さん、編纂部会長の清水さん、環境部会長の水谷さんと私の四名が参加させていただきました。

大会の内容は市民の生活、健康なくらしがテーマでした。最初は県内各方面の表彰があり、各界から祝辞等がありました。岩国地区表彰者は、灘地区自治会連合会の尾上義夫さんと愛宕地区自治会連合会の玉置若男さんが環境衛生改善功労者部門で表彰されました。

午後の特別講演で「地区衛生組織と健康づくり」をテーマにお話があり、講師は医学博士で社団法人全国地区衛生組織連合会理事長須川豊さんでした。いろいろなお話の中で、医師としての見地や立場から述べられ、健康なくらし、自分の生活を守るのに環境と衛生を大切にしよう、そのうえに皆さんの心の病いに気をつけてゆきましょう、と話されました。健康づくりの大切なことをひしひしと身を感じながら大会から帰ってきました。

最後に、このような意義ある大会に参加する機会をお与えくださいましたことを感謝しております。ありがとうございました。



秋の思い出

松山自治会



十月二十八日、自治会の行事として日帰り旅行を実施しました。当日は晴天にも恵まれ、参加者八十名は大型バス二台に分乗し、サンライズ前を出発。目的地は廿日町北の方にそびえる野見原山(七三三メートル)の山頂にあるのろが高原です。

バスは途中、大野町のサントリイ高島フロントに立ち寄り休憩した後、のろが高原へと向いました。

のろが高原は美しい自然に恵まれ、展望の大変よい所でした。参加者はそれぞれが午後ひとときを楽しく、自然の中で過ごすことができました。

歌手も顔負け

梅が丘カラオケ大会



十七日の大会が近づくと、出場者の家からは歌声が聞え、電話をすればカラオケでの練習の様子が受話器を通じて伝わってくる、といった熱が入っていました。

さて当日は、梅が丘自治会館に多くの人が集まり、飛入り出場もあつて予想通りの盛況。

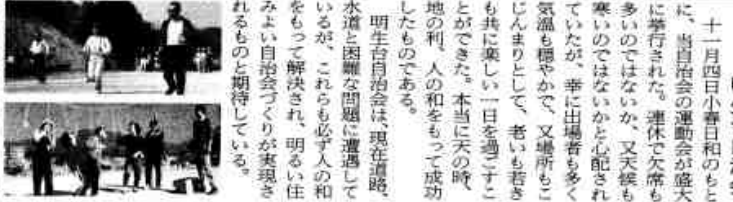
審査の結果第一位は「風雲流」を感情豊かに歌った第一自治会の山崎義人さんでした。

「さすがにうまい人が多いわ」との要望に応えるために計画したのが、梅が丘の全自治会が主催した「カラオケ大会」。

出場者が多すぎた場合はどのようにするか、という自治会長の心配もあったが、十

小運動会

明生台自治会



十一月四日小春日和のち、自治会の運動会が盛大に挙行された。連休で欠席も多いのではないかと心配されていたが、幸に出場者も多く気温も穏やかで、又場所もじんまりとして、若いも若きも共に楽しい一日を過ごすことができた。本当に天の恵みの利、人の和をもつて成功したものである。

明生台自治会は、現道道路水道と困難な問題に遭遇しているが、これらも必ず人の和をもつて解決され、明るい住みよい自治会づくりが実現されるものと期待している。

十一月二十八日清掃作業を大応自治会全会員で実施しました。大部分の人はなれぬ手つきで、草刈鎌を手に汗を流し、自分の背丈以上もある雑草を刈り取り、綺麗な境内に仕上げました。

この行事はわが自治会の恒例行事であるとともに、参加し、自分の背丈以上もある雑草を刈り取り、綺麗な境内に仕上げました。

その一つ、休憩時間中の傍で先輩の方が「昔はこの辺まで松の枝が繁り、出店も出て参拜の人もギンシロで、その列は後も絶たず、それは賑わったもので」と話してくださりました。早速家や前年度号「ひらた」の五竜の松の雄姿を出して見まして、絶景というので、その壮麗さをあらためて肝に銘じました。

郷土の皆さんがこまかく愛し慕った五竜の松、その跡地とはいえず、わが自治会員は先輩の心を汲取り、五竜の松二世の発育の早からんことを祈らずにはおられません。幸いに二世の松も今は三十七センチ位に成長しています。会員みんな大きく育てようではありませんか。会員の皆さん大変、苦勞さまでした。

自治会「会詩」の紹介

山中団地自治会

この世の中、学校には校歌、会詩となると珍しいと思う。我が山中団地にはそれが有る歌を持つてはどうか。さ自治会ではどうしようか。広い世間だから自治会歌ぐらいは有ると思うけれど、

昭和五十五年四月会員作

故郷山中団地を育もう

瀬戸の内波遙かに見下す
山中団地此処に在り
相互の協力情なくお会い
我等の故郷更に育もう

山中国地自治会

ゲートボール
(GB)で
楽しんで

南天地自治会

当日自治会では一月から、毎週土曜日の午後造成地を借りて、会員の親睦と健康増進をはかるため、GB同好会を結成して、和気あいあいゲームを楽しんでいます。

近頃では、試合もどうにかできるようになり手が上つてきましたので、農協裏の児童公園に出かけ平田GB同好会の先輩方に手取り足とり指導を仰ぎ、お蔭でルールも次第に判つてきて、興味もだんだんと湧いてきたようです。

去る十一月九日に行われたヒラシテトーナメントでは、全員参加して楽しい一日を過ごすことができました。

とかく四十才を過ぎると過激なスポーツは体力的に無理で、GBが一番手頃なスポーツではないかと思つております。

これからは若者男女を問わず、一人でも多くの同好者を募り、南天地自治会のコミュニケーション・シヨンスポーツとして身近かな触れ合いを通して、ほのぼのの自治会をつくり上げてゆきたいものと思つております。

五竜の松跡地秋の草刈り

大応自治会



十一月二十八日清掃作業を大応自治会全会員で実施しました。大部分の人はなれぬ手つきで、草刈鎌を手に汗を流し、自分の背丈以上もある雑草を刈り取り、綺麗な境内に仕上げました。

この行事はわが自治会の恒例行事であるとともに、参加し、自分の背丈以上もある雑草を刈り取り、綺麗な境内に仕上げました。

その一つ、休憩時間中の傍で先輩の方が「昔はこの辺まで松の枝が繁り、出店も出て参拜の人もギンシロで、その列は後も絶たず、それは賑わったもので」と話してくださりました。早速家や前年度号「ひらた」の五竜の松の雄姿を出して見まして、絶景というので、その壮麗さをあらためて肝に銘じました。

郷土の皆さんがこまかく愛し慕った五竜の松、その跡地とはいえず、わが自治会員は先輩の心を汲取り、五竜の松二世の発育の早からんことを祈らずにはおられません。幸いに二世の松も今は三十七センチ位に成長しています。会員みんな大きく育てようではありませんか。会員の皆さん大変、苦勞さまでした。

文化部の
展示会について

体育文化振興部では、二月に文化作品の展示会を開催する予定にしています。詳細は又お知らせ致します。の、ご出品をお願いします。

体育文化振興部

LPG
快適で安全なくらしをお届けする
プロパンガス・各種ガス器具・配管設計施工

ニ村商店
目24-18 ☎31-8181

カウンター・小座敷・御宴会に！
飲食事務
仕出し
寿司
出前も可

錦

南岩国町2丁目(大広第2ビル)梅ヶ丘団地入口
☎31-5416・31-1644(自宅)

アフターサービスをモットーに
各メーカー電器の修理

ムナガデンキ

〒740 岩国市南岩国町1丁目17-10
TEL 岩国(0827)31-7625代

土木工事一式請負

村元興業

岩国市議会議員
会長 村元景澄
社長 村元真澄

岩国市南岩国町一丁目27-27
☎31-7406

iビール&調味料

白酒店

岩国町二丁目90-1
-9388

Tropical Fish Center

三笠熱帯魚センター

岩国市元町2丁目10-15(スーパーみどり前)
☎31-8999・31-5623(修理)

婚礼写真・学校アルバム

クリハラ写真館

〒740 岩国市今津町1丁目15-24
電話21-7766

全国チェーン店・持帰り専門

小銭すし

サンライズ横 ☎31-5572

新春を迎えて

平田を考えると題して、新春に当り村元、大西両地元議員と岩田自治会連合会長、村岡、高田両副会長にご出席をいただき、新春放談として集録させていただきました。可会並びに編集につきましては、「ひらた」編集部の清水がこれに当らせていただきました。

出席者 (敬称略)
 岩田市議員 村元 景
 同 大西明子
 平田地区自治会連合会 会長 岩田幹雄
 副会長 村岡 肇
 同 高田東三
 郷土機関紙編集部会長 清水哲男



清水 お忙しいところ、村対してご意見、解答を同議員元、大西両議員にはご出席いただきありがとうございます。平田地区の問題今日のお話しは、政治的なこととは抜きにして、ザックザクお話しが出来れば、悪い世帯が起きたり、以前の平田では考えられない現象が生じます。自治会連合会の方から話を出していただき、それに



清水 こうした現状は以前から話のある農道道路の話にも逆のほり、将来の構想としては……
 村元 是非この問題についてこの第九次道路整備計画でこれを入れたというのが私の念願であり、市当局

の考え方もそのようになっていきたいと思います。清水 恒久的にはパイパスがなければ解決出来ないような気がする。大西 大きな道を別につくる前に、当面では河にふたをかければある程度道幅が広がると思うが……清水 交通ルールの面から右折車は前に出て停車しなければならぬに出ないで止るから後続車がつかえる原因にもなっている。村元 この交差点に信号を設置するのいろいろ問題があった。当初公安委員会では信号をつけたいと言っていたが、子ども達を守らねばならないし、事故もふせがねばならぬというところで無理矢理にやらせられた。岩田 信号機がない時はスムーズに車が流れていたのに信号がつくと別の問題が出て来た、一長一短がある。高田 サンライズ前に(写真②)横断設備をつけたらどうか。村元 立体交差の考え方はいいから、トロードから下りて来る所の方がむしろいいのではないかと思いがちです。大西 こは自治会(写真③)でも問題になっていて、向うから入って来る車は一旦停止して欲しいというふうに交渉しているため一旦停止しにくいという問題もありました。岩田 あそこは鋭角は何と

村岡 すみれヶ丘団地下写真①の交差点は右折車が三台いたら前に進めない、二十米位でも三車線になっていると車の流れが良くなるのではないかと思うのだが。岩田 河川にふたはなかなかむづかしいと思いたすので、田の方へ道路が拡張出来るように良いのですが、平田に住む人だけでなく一八号線通過、藤生方面の車も入って来るので渋滞する。子どもの通学時間帯になれば高校生の自転車も沢山通るし、大きな事故が起らないのが不思議なくらいだ。

清水 恒久的にはこういう考え方があり、その反面、明日の生活にはこうした方がよいといういろいろ考え方があっていいと思います。地区の皆さんに判りやすくお話しください。大西 自治会にも大きなもの小さなものがありますが、みなさんがうまくいくように、党派は違いますが村元議員さんと協力してやっていこうと思えます。高田 道路問題は平田の都市づくりの根本的なものでよく考えられたものでないといけません。岩田 小学校下の横断設備(写真④)を渡って小学校へ行く子どもが少い。清水 陸橋をつくった時それに接続する道路の利用がう

か取れないものか……村元 私も通って傾いているのを何とかならんかと思いたす……高田 横断設備は平田が築屋して入口が増加すれば一ヶ所、二ヶ所ではなくなると思う、人の往来がスムーズに流れるためには必要なものだと思う……岩田 平田保育園(写真⑤)の入口にも必要と言った話があったが結局信号機がなかった。村元 今までの話をもう一度やり直して、しからば、どこどこを、重点的に取り上げて市なり県へ折衝するかという話、自治会連合会として具体的に運動して行かれないかと思いたす。清水 恒久的にはこういう考え方があり、その反面、明日の生活にはこうした方がよいといういろいろ考え方があっていいと思います。地区の皆さんに判りやすくお話しください。大西 自治会にも大きなもの小さなものがありますが、みなさんがうまくいくように、党派は違いますが村元議員さんと協力してやっていこうと思えます。高田 道路問題は平田の都市づくりの根本的なものでよく考えられたものでないといけません。岩田 小学校下の横断設備(写真④)を渡って小学校へ行く子どもが少い。清水 陸橋をつくった時それに接続する道路の利用がう



まくないとまずいので良く考える必要がある。岩田 梅が丘から平田小学校(写真⑥)への通学する道路の拡充について、大西、水兼住宅を通って、田んぼの中を通る道路が早く良くなるというのですが。村元 田んぼの所は問題がありますが、逐次年度を追って拡充されて行きますので、その自治会長さんや、地主の方によろしくご協力を、お願いしたいと思いたす。清水 消防車が入れないような道路が出たりして、その時点で……今まで、幸に火事は起きてないが、現実起きた時に困ると思いたす。住んでる住民が地域性に目をめる必要がある。村元 それも政治の貧困になりませんか。大西 私も平田に来て四年ぐらいいいかならないので、自治会について良く判らないのですが、よその自治会では地元の議員さんや市長さんと呼んで、いろいろの要望について、会をもつておられるようですが、平田では……岩田 この件については、前もってどうも御質問ですか、かというふうにも必要です。かんじんな事についてはある意味でははやかされるという事も考えられますので、一番実のある方法を取っていくようにしたいと思いたす。農道道路については市の方ではなく、県、国に対してどう

まくないとまずいので良く考える必要がある。岩田 梅が丘から平田小学校(写真⑥)への通学する道路の拡充について、大西、水兼住宅を通って、田んぼの中を通る道路が早く良くなるというのですが。村元 田んぼの所は問題がありますが、逐次年度を追って拡充されて行きますので、その自治会長さんや、地主の方によろしくご協力を、お願いしたいと思いたす。清水 消防車が入れないような道路が出たりして、その時点で……今まで、幸に火事は起きてないが、現実起きた時に困ると思いたす。住んでる住民が地域性に目をめる必要がある。村元 それも政治の貧困になりませんか。大西 私も平田に来て四年ぐらいいいかならないので、自治会について良く判らないのですが、よその自治会では地元の議員さんや市長さんと呼んで、いろいろの要望について、会をもつておられるようですが、平田では……岩田 この件については、前もってどうも御質問ですか、かというふうにも必要です。かんじんな事についてはある意味でははやかされるという事も考えられますので、一番実のある方法を取っていくようにしたいと思いたす。農道道路については市の方ではなく、県、国に対してどう

まくないとまずいので良く考える必要がある。岩田 梅が丘から平田小学校(写真⑥)への通学する道路の拡充について、大西、水兼住宅を通って、田んぼの中を通る道路が早く良くなるというのですが。村元 田んぼの所は問題がありますが、逐次年度を追って拡充されて行きますので、その自治会長さんや、地主の方によろしくご協力を、お願いしたいと思いたす。清水 消防車が入れないような道路が出たりして、その時点で……今まで、幸に火事は起きてないが、現実起きた時に困ると思いたす。住んでる住民が地域性に目をめる必要がある。村元 それも政治の貧困になりませんか。大西 私も平田に来て四年ぐらいいいかならないので、自治会について良く判らないのですが、よその自治会では地元の議員さんや市長さんと呼んで、いろいろの要望について、会をもつておられるようですが、平田では……岩田 この件については、前もってどうも御質問ですか、かというふうにも必要です。かんじんな事についてはある意味でははやかされるという事も考えられますので、一番実のある方法を取っていくようにしたいと思いたす。農道道路については市の方ではなく、県、国に対してどう

まくないとまずいので良く考える必要がある。岩田 梅が丘から平田小学校(写真⑥)への通学する道路の拡充について、大西、水兼住宅を通って、田んぼの中を通る道路が早く良くなるというのですが。村元 田んぼの所は問題がありますが、逐次年度を追って拡充されて行きますので、その自治会長さんや、地主の方によろしくご協力を、お願いしたいと思いたす。清水 消防車が入れないような道路が出たりして、その時点で……今まで、幸に火事は起きてないが、現実起きた時に困ると思いたす。住んでる住民が地域性に目をめる必要がある。村元 それも政治の貧困になりませんか。大西 私も平田に来て四年ぐらいいいかならないので、自治会について良く判らないのですが、よその自治会では地元の議員さんや市長さんと呼んで、いろいろの要望について、会をもつておられるようですが、平田では……岩田 この件については、前もってどうも御質問ですか、かというふうにも必要です。かんじんな事についてはある意味でははやかされるという事も考えられますので、一番実のある方法を取っていくようにしたいと思いたす。農道道路については市の方ではなく、県、国に対してどう

まくないとまずいので良く考える必要がある。岩田 梅が丘から平田小学校(写真⑥)への通学する道路の拡充について、大西、水兼住宅を通って、田んぼの中を通る道路が早く良くなるというのですが。村元 田んぼの所は問題がありますが、逐次年度を追って拡充されて行きますので、その自治会長さんや、地主の方によろしくご協力を、お願いしたいと思いたす。清水 消防車が入れないような道路が出たりして、その時点で……今まで、幸に火事は起きてないが、現実起きた時に困ると思いたす。住んでる住民が地域性に目をめる必要がある。村元 それも政治の貧困になりませんか。大西 私も平田に来て四年ぐらいいいかならないので、自治会について良く判らないのですが、よその自治会では地元の議員さんや市長さんと呼んで、いろいろの要望について、会をもつておられるようですが、平田では……岩田 この件については、前もってどうも御質問ですか、かというふうにも必要です。かんじんな事についてはある意味でははやかされるという事も考えられますので、一番実のある方法を取っていくようにしたいと思いたす。農道道路については市の方ではなく、県、国に対してどう

まくないとまずいので良く考える必要がある。岩田 梅が丘から平田小学校(写真⑥)への通学する道路の拡充について、大西、水兼住宅を通って、田んぼの中を通る道路が早く良くなるというのですが。村元 田んぼの所は問題がありますが、逐次年度を追って拡充されて行きますので、その自治会長さんや、地主の方によろしくご協力を、お願いしたいと思いたす。清水 消防車が入れないような道路が出たりして、その時点で……今まで、幸に火事は起きてないが、現実起きた時に困ると思いたす。住んでる住民が地域性に目をめる必要がある。村元 それも政治の貧困になりませんか。大西 私も平田に来て四年ぐらいいいかならないので、自治会について良く判らないのですが、よその自治会では地元の議員さんや市長さんと呼んで、いろいろの要望について、会をもつておられるようですが、平田では……岩田 この件については、前もってどうも御質問ですか、かというふうにも必要です。かんじんな事についてはある意味でははやかされるという事も考えられますので、一番実のある方法を取っていくようにしたいと思いたす。農道道路については市の方ではなく、県、国に対してどう

まくないとまずいので良く考える必要がある。岩田 梅が丘から平田小学校(写真⑥)への通学する道路の拡充について、大西、水兼住宅を通って、田んぼの中を通る道路が早く良くなるというのですが。村元 田んぼの所は問題がありますが、逐次年度を追って拡充されて行きますので、その自治会長さんや、地主の方によろしくご協力を、お願いしたいと思いたす。清水 消防車が入れないような道路が出たりして、その時点で……今まで、幸に火事は起きてないが、現実起きた時に困ると思いたす。住んでる住民が地域性に目をめる必要がある。村元 それも政治の貧困になりませんか。大西 私も平田に来て四年ぐらいいいかならないので、自治会について良く判らないのですが、よその自治会では地元の議員さんや市長さんと呼んで、いろいろの要望について、会をもつておられるようですが、平田では……岩田 この件については、前もってどうも御質問ですか、かというふうにも必要です。かんじんな事についてはある意味でははやかされるという事も考えられますので、一番実のある方法を取っていくようにしたいと思いたす。農道道路については市の方ではなく、県、国に対してどう

まくないとまずいので良く考える必要がある。岩田 梅が丘から平田小学校(写真⑥)への通学する道路の拡充について、大西、水兼住宅を通って、田んぼの中を通る道路が早く良くなるというのですが。村元 田んぼの所は問題がありますが、逐次年度を追って拡充されて行きますので、その自治会長さんや、地主の方によろしくご協力を、お願いしたいと思いたす。清水 消防車が入れないような道路が出たりして、その時点で……今まで、幸に火事は起きてないが、現実起きた時に困ると思いたす。住んでる住民が地域性に目をめる必要がある。村元 それも政治の貧困になりませんか。大西 私も平田に来て四年ぐらいいいかならないので、自治会について良く判らないのですが、よその自治会では地元の議員さんや市長さんと呼んで、いろいろの要望について、会をもつておられるようですが、平田では……岩田 この件については、前もってどうも御質問ですか、かというふうにも必要です。かんじんな事についてはある意味でははやかされるという事も考えられますので、一番実のある方法を取っていくようにしたいと思いたす。農道道路については市の方ではなく、県、国に対してどう

まくないとまずいので良く考える必要がある。岩田 梅が丘から平田小学校(写真⑥)への通学する道路の拡充について、大西、水兼住宅を通って、田んぼの中を通る道路が早く良くなるというのですが。村元 田んぼの所は問題がありますが、逐次年度を追って拡充されて行きますので、その自治会長さんや、地主の方によろしくご協力を、お願いしたいと思いたす。清水 消防車が入れないような道路が出たりして、その時点で……今まで、幸に火事は起きてないが、現実起きた時に困ると思いたす。住んでる住民が地域性に目をめる必要がある。村元 それも政治の貧困になりませんか。大西 私も平田に来て四年ぐらいいいかならないので、自治会について良く判らないのですが、よその自治会では地元の議員さんや市長さんと呼んで、いろいろの要望について、会をもつておられるようですが、平田では……岩田 この件については、前もってどうも御質問ですか、かというふうにも必要です。かんじんな事についてはある意味でははやかされるという事も考えられますので、一番実のある方法を取っていくようにしたいと思いたす。農道道路については市の方ではなく、県、国に対してどう

一般食堂・弁当・軽食
 〈味の殿堂〉
クックやまなか
 平田5丁目51番13号
 電話 31-4495

村木販売店
 岩国市楠町1丁目1-5
 TEL 23-1761

建築・設計施工・増改築
 山口県知事許可(般57)第6169号
濱家建設
 代表者 濱家隆盛
 岩国市南岩国町2-65-28 TEL 31-4396

入園願書受付中
 学校法人
岩国南幼稚園
 願書×切日60年2月9日
 平田6丁目28-3 TEL 31-8009

制服・作業服
 事務服・白衣等製造卸
株式会社 共和
 岩国市南岩国町三丁目12-23
 電話 岩国(0927) 31-7511 内線

お米ヨ!!電話一つで配達OK
 ☎ 31-4031
越智米穀店
 岩国市平田6丁目51-4(梅ヶ丘団地)

御料理・仕出し
魚新
 岩国市岩国1丁目
 電話 31-8818 31-8828

有田屋陶器店
 岩国市元町3丁目11-5
 ☎ 21-3278
 本日もよろしくおねがいします



平田地区自治会連合会会長
岩田幹雄
平田六丁目46-14

平田地区自治会連合会
副会長
村岡 肇
平田二丁目14-3

岩岡市長
河上武雄
車町一丁目14-39

岩岡市議会議長
藤野忠雄
門前町一丁目12-5

岩岡市議会議員
村元 景
南岩岡町一丁目27-27

岩岡市議會議員
大西明子
南岩岡町二丁目16-5

岩岡市議會議員
沖本 旭
南岩岡町四丁目59-18

岩岡市議會議員
藤本一郎
南岩岡町四丁目79-10

岩岡市議會議員
三好正直
海士路町二丁目73-25

山口県議會議員
武田孝之
大字土生1-13-3

山口県議會議員
大井喜栄
藤生町一丁目13-10

山口県議會議員
稲本勇一郎
室の木町五丁目8-41

山口県議會議員
川村義光
中津町一丁目13-19

平田小学校長
大上孝臣
玖珂郡唐東町祖生末元

平田小学校PTA会長
林 輝昭
平田五丁目12-3

平田中学校長
藤谷 積
大島郡大島町下北迫

平田中学校教育友会長
高田京三
南岩岡町二丁目57-23

平田保育園長
山崎義男
平田三丁目27-15

岩岡南幼稚園長
藤谷光信
川西二丁目1-10



梅ヶ丘保育園長
小川シキブ
立石町三丁目10-5

岩岡高等学校長
横道宗秀
横山二丁目4-19

岩岡商業高等学校長
小松英三
平田六丁目36-13

岩岡市議會議員
佐川紀美江
南岩岡町二丁目49-18

高水学園理事長
宮川 澳男
南岩岡町二丁目47-6

岩岡市農業協同組合
支所理事
白木正一
平田五丁目2-20

岩岡平田六郵便局長
原田 進
平田四丁目21-14

平田青年会長
村中慎一
平田三丁目80-19

岩岡信用金庫岩岡
支店長
嶋司 涉
門前町二丁目10-34

平田婦人会長
熊谷ゆき江
南岩岡町二丁目80-10

山岡地婦人会長
佐川紀美江
南岩岡町二丁目49-18

山美会長
小田村惣一
南岩岡町一丁目49-5

平田遺族会長
大橋正夫
平田一丁目28-52

平田消防団岩岡分団
第六部長
河村 操
平田三丁目27-12

平田第一長寿会長
志谷忠雄
平田二丁目24-24

平田第二長寿会長
井下武吉
平田六丁目3-10

賀 賀 春 日

(順不同)

平田第三長寿会長
村重富士雄
南岩岡町一丁目28-6

平田地区民生委員協議会委員
井下武吉
平田六丁目3-10

南岩岡町二丁目10-12
松永 博
南岩岡町二丁目10-12

南岩岡町二丁目60-20
国村ツヤ子
南岩岡町二丁目60-20

平田五丁目43-34
上村ヨシ子
平田五丁目43-34

平田六丁目53-11
岩垣慶次
平田六丁目53-11

平田二丁目24-24
志谷忠雄
平田二丁目24-24

平田六丁目44-12
西元脩二
平田六丁目44-12



羽ばたけ平田っ子(五年生まれ)

岩岡市子ども会
育成連合会長
岡田 壽
平田五丁目48-4

平岡子ども会
育成連合会長
山本常幸
平田四丁目24-15

平田スポーツ少年団
育成連合協議会長
重石秋義
平田一丁目1-10

岩岡市農業協同組合
平田 支所
職員一同

岩岡市
平田出張所
平田住民ホ一ル
平田供用会館
職員一同

平田地区自治会連合会
郷土機関紙編集部会一同
清水哲里
新庄俊二郎
折橋 満
星出恒夫
藤岡昭敏
中野健一

岩岡市体育指導員
赤川憲一
平田六丁目37-12

岩岡市体育指導員
河野祥子
南岩岡町二丁目47-15



平田小学校5年のみなさん

第1回ヒラタピック 開催される

体育文化振興部会長 永田 英雄



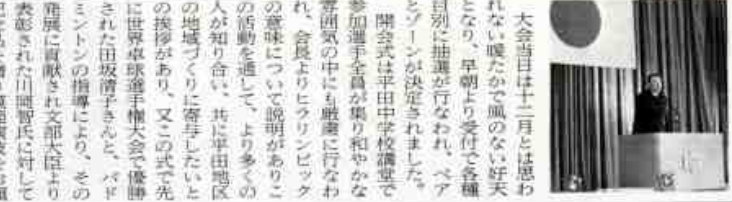
十七日第一回ヒラタピックが、平田中学校をメイン会場とし、六種目三会場で二四四名の選手が参加して盛大に進行された。

昨午まで平田地区青年連連会主催のスポーツ行事は、夏の婦人バレーボール大会と秋の男子ソフトボール大会であり、また、地民の中からその他の種目の大会も行った。平田地区は住民が急増し、人間の運命をさらに、密にしてふるさとづくりをしたとの声もあつて、五月の自治会連合会の定例会において提案が承認されました。九月には大会の名称がヒラタピックと決まりました。参加種目は、バドミントン、フリースタイル、卓球、テニス、ゲートボール、リレータイム宣言とし、会場に平田中学校、平田小学校、佳民ホールとの三会場があてられました。

大会当日は十二月とは思われない暖かたで風のない好天となり、早朝より受付で各種目別に抽選が行われ、ペアとリーグが決定された。

開会式は平田中学校講堂で参加選手全員が集り、和やかな雰囲気の中にも厳粛に行なわれ、会長よりヒラタピックの意味について説明があり、この活動を通して、より多くの人が知り合い、共に平田地区の地域づくりに寄与したいとの挨拶があり、又この式で先に世界卓球選手権大会で優勝された田坂清子さんと、バドミントンの指導者より、その発展に貢献した川瀬智太郎より記念品を贈り、横濱演習をお願ひし、その功績をお祝ひいたしました。その後準備運動を行い、各会場に分かれて始めて組んだペア同士の挨拶、握手を交わして、和やかな中にも真剣な競技が開始されました。

この大会は初めて試みで不安もありましたが、計画通り所期の目的が十分に達成されました。これは運営委員、実行委員各位のご協力のたまものと感謝いたします。又、参加者も知らない人とならば、組み合わせは多岐にわたるが、初めは多岐にわたるが、



バドミントン

ム、少々気になるほどの息の合ったプレーを見せる即席チーム、フライングプレーに対する称赞あり、失敗して悔しがる者あり、勝負の非情さがあるなかにも、和気あいあいとした雰囲気でも所期の目的は充分達せられた大会であった。

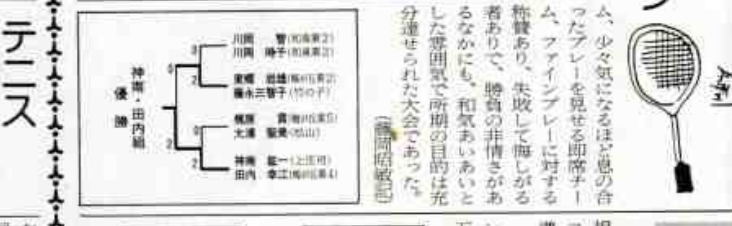
（高田京三記）



テニス

風も強く絶対的テニス日和に恵まれ、四面のコートに別れて競技が行われた。

受け回しに抽選のくじを引いて、同時に抽選のくじが決められ、抽選前に二人一人名前を呼んで、相手の前に出てお互いあいさつをし、握手して紹介されました。参加された方々はほとんどテニスをしておられる方ばかりで、大変お上手でした。テニスを親身に



ありましたが、新しい友人がふくまされた。来年も是非開催して欲しいとの声もあり、多くの方より好評をいただきました。運営、時期調整内容まだまだ改善すれば、より多くの方々の参加を得られ、成果をあげることができると思われます。

次にこの大会にご芳名をいただきました方々に心よりお礼を申し上げます。

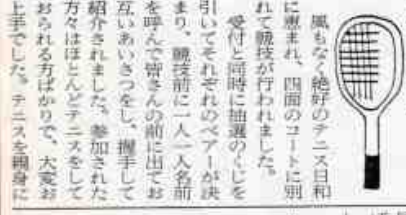
榊川光堂

清水谷設備 平田六郵便局 農協平田支所 榊川石油店 白崎八幡宮儀式殿

（敬称略）

どうもありがとうございました。

昭和六十一年の年頭に当り、この年が平田地区にとりまして、明るく輝ける年でありまようお祈り致します。



ゲートボール

早朝より平田中グラウンドに規定通りのコート二面を設営。コート内の小石を拾い集めて準備完了。

出場者は若者男女、ベテランから初心者まで四十名、五名づつ計八組のチームを編成した。

成すのだが、各チームには審判と監督のできる二人を指名して配し、残り二名は抽選で所属チームを決定する。四チームづつ、A、Bのリーグに別れ、決められた組合せによつて試合開始。

赤球(3、5、7、9)と白球(2、4、6、8、10)を両チームの監督同士のシヤンクで決定し、番号の順番に従つて、第一ゲートの通過に挑戦するのだが、これが仲間を通らない、ここを通らない限り、次に進めないし、監督としても作戦を立てようがない。一度チャンスを通すと、次は十人目でない自分の番が廻つて来ない。監督の指示に従つて、相手チームを妨害しながら、自分のチームを有利に運ぼうとするのだが、技量が伴わず、監督の期待に応えられないのが常である。打った球が途中の小石などで、思わぬ方向に転つて行く、これが返つて、不運を生む場合もある。これがまた面白くもあり、正に緊張と歓声の連続である。一喜一憂しながら、自分のチームを有利にしようとするのだが、相手側も亦然り。アツクと言う間に、二十五分の試合時間が終わつてしまつて、ゲームセット。

かくして、コート毎に総当たり、各コートの勝者同士で優勝決定戦、二位同士で三位決定戦を行つて、全てを完了。優勝チームには、その一人一人に賞が贈られ、すがすがしい楽しい一日を過ごすことができた。我がチームは全敗であった。だが、参加の人数が集まつて、中には初めて会う人もあつた。チームを組んで楽しんだのであるから、赤球、白球を掲げた時にも、お互いが自己紹介、競技に臨むようになれば、もっともっとヒラタピックの趣旨が生きてくるのではなからうか。

（井下登記）



チームが勝つという、頭と体を上手に使う非常にユニークなスポーツだ。結果はナント一秒の差の方がおられた。終了後の参加者の弁、自分の体力に合せて走るのを組み、始めての人とチームを組み、非常に親睦になった。来年も是非友達や近所の人達を誘つて参加したい、との女性の声が多かつた。

（高田京三記）

なれば、個性知りの組もあれば、お互いに頑張らうねと意気がある。

また、夫婦ペアも六組出場とそのチームワークの良さは目を見張る程であった。

和気あいあいの内に六組づつのリーグ戦も終わり、上位二組が決勝トーナメントに進出しました。決勝では夫婦チームで出場された榊が第二自治会の末本さんペアが男性チームの向井、森根組をみごと二対一のセットカウントで破り優勝されました。

なお表彰式では、ご夫婦と子供さんが一緒に並ばれ、賞状とトロフィーを手に入れられる姿に多くの人から拍手が送られてきました。

その相手の音の中に誰が言

卓球

親と子ほど半分の差がある組もあれば、個性知りの組もあれば、お互いに頑張らうねと意気がある。

また、夫婦ペアも六組出場とそのチームワークの良さは目を見張る程であった。

和気あいあいの内に六組づつのリーグ戦も終わり、上位二組が決勝トーナメントに進出しました。決勝では夫婦チームで出場された榊が第二自治会の末本さんペアが男性チームの向井、森根組をみごと二対一のセットカウントで破り優勝されました。

なお表彰式では、ご夫婦と子供さんが一緒に並ばれ、賞状とトロフィーを手に入れられる姿に多くの人から拍手が送られてきました。

その相手の音の中に誰が言

時はずいぶん、所は梅が丘、昔のヤングが腹を出し、ヒップを出し、やがてアゴを出しながらかつた。本日はヒラタピックのメインイベント、リレータイム宣言(ロードレース)は参加人員、若者男女合わせて四十数名、抽選にて三名一組のチーム作りから始まり、自分の進行タイムを予告する。つまり三人の合計タイムに突進タイムの一歩近いかつた。

（高田京三記）



チームが勝つという、頭と体を上手に使う非常にユニークなスポーツだ。結果はナント一秒の差の方がおられた。終了後の参加者の弁、自分の体力に合せて走るのを組み、始めての人とチームを組み、非常に親睦になった。来年も是非友達や近所の人達を誘つて参加したい、との女性の声が多かつた。

（高田京三記）

二組が決勝トーナメントに進出しました。決勝では夫婦チームで出場された榊が第二自治会の末本さんペアが男性チームの向井、森根組をみごと二対一のセットカウントで破り優勝されました。

なお表彰式では、ご夫婦と子供さんが一緒に並ばれ、賞状とトロフィーを手に入れられる姿に多くの人から拍手が送られてきました。

その相手の音の中に誰が言



チームが勝つという、頭と体を上手に使う非常にユニークなスポーツだ。結果はナント一秒の差の方がおられた。終了後の参加者の弁、自分の体力に合せて走るのを組み、始めての人とチームを組み、非常に親睦になった。来年も是非友達や近所の人達を誘つて参加したい、との女性の声が多かつた。

（高田京三記）

岩国市水道給水工事指定店

株式会社 水谷設備

岩国市室ノ木町3丁目7-21 ☎22-2855

土木工事一式 設計施工 株式会社 藤川工業所

代表取締役 藤川光夫

〒741 岩国市岩国二丁目9-26 電話 43-1128

合カギ作ります 免許教室開業店(乗り方指導)

村中輪業

南岩国町1丁目29-32 ☎31-7007

ラーメン・ギョーザ専門店

十五万石

出前もできます。 岩国店 ☎(0827)31-5661

美容一般・婚礼着付・エステティック

Jリ-ジャン美容院

本店 岩国市三笠町3丁目6-8 ☎(0827)21-3631
支店 玖珂郡和木町和木2丁目7-10 ☎(08275)2-2997

和洋酒・タバコ・食料品雑貨

山中フード

〒740 岩国市南岩国町2丁目68-12 TEL 31-7727

酒・たばこ・食料品・日用品

福セルフストア

福本 幸 岩国市平田3丁目22-7 ☎31-7297

